

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 40 Lei. Negyed évre — — — 10 Lei.
Fél évre — — — 20 " Egyes szám ára — — — 1 "
Nyilttér soronként 5 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők.
Kéziratok nem adatnak vissza.
Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Petőfi-jubileum.

Hunyadvármegye magyar közönsége Déván, a Városi Színházban 1922 év december 8-án Dr. Csernovits Mihály, Frey Ferenc, Glózer Viktor, Hollaky Imre, Gr. Horváth-Toldi Rudolf, Gr. Kendeffy Gábor, Külley Elemér, Cs. Lázár László id., Mara László, Naláczy Géza, Ocskay István, Pietsch Lajos id., Pogány Károly, Dr. Schulhof Zsigmond, Schuster Ágoston, Sieber Iános, urak védnöksége alatt Petőfi Sándor születésének 100 éves fordulójára alkalmából emlékünnepet rendez, hogy kifejezést adjon annak a hódolatnak és szeretetnek, mellyel a nagy költő emlékét őrzi.

Az ünnepélyre szóló meghívón circa 250 rendező neve szerepel.

Petőfi költői nagysága túlnőtt egy ország határain. A miénk ő mégis s ezzel együtt legelső sorban a miénk emléke ünneplésének joga és kötelessége is.

Az ünnepély műsora:

I. Délután 4 órakor.

1. Nyitányt játszik a dévai filharmonikusok zenekara.
2. Petőfi—Lányi: Csatadal. Éneklí a róm. kath. főreáliskola vegyeskara. Zongorán kíséri Kiss Ilona IV. o. t.
3. Megnyitót mond Kovács Károly VIII o. t.
4. Petőfi: Dalaim. Előadja Biró M. V. o. t.
5. Petőfi—Festetich: Ereszkedik le a felhő... De már nem tudom... Éneklí a róm. kath. főreáliskola ifj. férfikara.
6. Ünnepi beszédet mond Verébi Antal főreáliskolai tanár.

7. Petőfi: Jövendölés. Elmondja Mártonffy Z. VII. o. t.

8. Petőfi—Goll: Fürdik a holdvilág... Befordultam a konyhába... Éneklí a róm. kath. főreáliskola férfikara.

9. Elemi iskolai tanulók szavalata.

10. Petőfi: Képzetem; A gyáva faj, a törpe lelkek. Elmondja Bokor Béla VII. o. t.

11. Palotás tánc. Táncolják: **

A zenekíséretet a dévai filharmonikusok zenekara adja.

II. Este fél 9 órakor.

1. Nyitány. Kacsóh P.: János vitézből. A dévai filharmonikus zenekara.

2. Megnyitó beszédet mond Göllner Károly, az Intéző Bizottság elnöke.

3. Petőfi—Lányi: Csatadal. Petőfi—Doppler: Honfidal. Éneklí a vegyeskar. Székely Lajos vezetésével.

4. Ünnepi beszédet mond Dr. Krenner Miklós ny. főigazgató.

5. Petőfi: A virágnak megtiltani... Bordal. Éneklí az evangélikus énekkar. Titz Ferenc vezetésével.

6. Petőfi-versek. Elmondja Kovács Sándor főreáliskolai tanár.

7. Hegedűszóló: Dr. Willer József. Zongorán kíséri Dr. Kolosy Mártonné.

8. Petőfi—Kapi: Egy gondolat bánt engemet. Melodráma. Szavalja Sipos Zsigmond az aradi Magyar Színház művésze. Zongorán kíséri Dr. Kolosy Mártonné.

Szünet.

9. Petőfi—Arany: Falu végén kurta korcsma. Férfi quartett: P. Boros D., Hant G., Dr.

Kozma J., Török Zoltán. Zongorán kíséri Török Zoltánné.

10. Serestély: Ünnepi óda. Szavalja Verébi Antal főreáliskolai tanár.

11. Petőfi-dalokat énekel Bedő Emma énektanárnő M-Vásárhelyről. Zongorán kíséri Török Zoltánné.

12. Petőfi-versek. Szavalja Sipos Zsigmond az aradi Magyar Színház művésze.

13. Petőfi-est. Hangulatképek Petőfi-dalok nyomán. Zongorára négykézre szerezte Dr. Horváth Dezső. Előadja a szerző és Dr. Willer József.

14. Petőfi: Én vagyok itt; Szerelem, szerelem...; Esik, esik, esik... Zenésítette és vegyeskarra írta Dr. Horváth Dezső. Éneklí a vegyeskar Székely Lajos vezetésével.

15. Petőfi: „János vitéz” három képben: 1. Kukoricza Jancsi. 2. János vitéz. 3. Tündérország fejedelme.

A képekhez zenekíséretet a dévai filharmonikus zenekar ad. A képek között részleteket ad elő a „János vitéz”-ből Apáthy Clarisse.

Helyárok: 1. délután: Páholy 75 L, zsöllye I—IV. 15 L, V—VIII. 10 L, támlásszék 5 L, karzati ülőhely I—III. 4 L, IV—X. 3 L, ifj. állóh. 3 L, karzati állóh. 2 L. 2. este: Páholy 150, földszinti ülőh. 30, karzati ülőh. 10, földszinti állóhely 10, karzati állóhely 5 Lei. Felülfizetéseket részben a magyar iskolák és a szegény magyar tanulók felségélyezésére, részben a Petőfi-alap iavára köszönettel fogadtatnak.

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

A családi érzés Petőfi liráján

A szászvárosi ref. Kún-kollegium Petőfi-ünnepélyére írta és felolvasta Pogány Albert.

Mélyen tisztelt közönség!

A Petőfi centennáriumát ünnepeljük. Petőfi nagyságos alakja — száz év kavargó kódén keresztül — mint herosz döbben elének, az unokák elé, akikről egyik imájában víziókép álmolta meg, hogy majd egykor leborulunk. És ime eljött a nagy Holnap, mikor könnyes, áhitatos lélekkel szoritjuk szívünkhöz a nagy magyar vatesznek, Petőfinek emlékét, akire méltán alkalmazhatjuk a Shakespearea rótt emersoni szót: „az emberiség e virága.”

Én, bus kis utód, aki csak remegve, könnyes szemmel merek közeledni Petőfihez, a nagy, örökifjú álmódóhoz, magamgyujtón hívom im Őt; Petőfi. Ebben az ünnepi pillanatban, mikor sok, sok hálás, szépmerő szivdobban össze megrendítő harmoniával, szeretném, ha sikerülne valahogy közelebb idéznem szívünkhöz Petőfit, az embert, a könnyes, szomorú, szép bánatos-fejű s csak olyan nagyon ritkán kacagó Petőfit, aki családját emberien nagyon szerete, aki családját születésével, méginkább poézisében való megörökítéssel halhatatlanná tette.

„Van-e a világon az én anyámnál jobb anya?” írja Petőfi egyik levelében. Mi meg azt kérdezzük: Van-e, volt-e a világon anyját jobban szerető gyermek Petőfinél? Istenem, mennyire és hányszor nyomorgott, a szó szoros értelmében koplalt, fázott és rongyoskodott a szülői háztól való viharos elodortatása utáni időkben! Még évekkkel később is, kacagó boldogságának napjaiban is, meg-megrezenti lelkét az azokra való visszagondolás. Mint halvány, sápadt kísértetek föl-föjlárnak a sirjokból azok az emlékek. És a nagy nélkülözések bus idejében nem a testi szenvedés az, ami leginkább összeszorítja szívet, hanem az az aggodalom, hogy édesanyja gyónó szomorú esték során bizonyosan maga elé képzeli fiának hányt-vetett életét s abba a drága, anyai szivbe beledöbben a fájdalom.

Ime: „Távolból” c. költeménye valóságos apologiája az édesanyai szeretetnek. Ezt a versét 1843-ban írja, mikor a Záborszky által szerkesztett országgyűlési tudósításokat sokszorosítja Pozsonyban s a Bajzához írt levelében mondja: „A fizetés oly nyomoru, hogy alig elég megszereznem mindennapi kenyereimet.” Ismerősök mennek szülőföldjére:

„Jó anyámnak tőlök mit izenjek?

Szóljatok be földiek ha léssen

Utazástok háza közelében.

Mondjátok, hogy könnyeit ne öntse,

Mert fiának kedvez a szerencse —
Ah, ha tudná mily nyomorban élek,
Megrepedne a szive szegénynek.”

Vagy a „Füstbe ment terv”, melyet 1844-ben Duna-Vecsén ír, midőn már színészi álmairól letett, atyjával kibékült s oly hosszú idő után először siet szüleinek ölelő karjai közé. Benne lüktet az a mélységes szeretet, amellyel anyját szereti, az a vágy, hogy minél előbb a szomorú-simogató anyai kézre borulhasson. Szépségeket becéző, könnyes szavakat szeretne mondani anyjának, de:

„A kis szobába toppanék...

Repült felém anyám...

S én csüggttem ajkán... szóttanul...

Mint a gyümölcs a fán.”

E kibékülésről, s arról a boldogságról, mely lelkét ekkor eltöltötte, írja dr. Sass: „Láttam, megfigyeltem költői dicsőségének magaslatán, boldogsága kellő közepén, Juliája mellett, hazafiui lelkesedéstől elragadtatva; de tisztább öröme a mostaninál soha sem volt.” Könnyes, nagy szeretettel fon glóriát édesanyja sápadt, törekeny alakja köré.

Rajongássá fokozódik szeretete az „István öcsémhez” c. irásában. Így kiált fel:

„S anyánkat, azt az édes jó anyát,

Oh Pistikém, szeresd, tiszteld, imádd!”

(Folyt. köv.)

A magyar hitvallásos iskolák megmentése.

A csatolt részek magyarságának mindenik tagja tudja már, hogy a felekezeti hitvallásos iskolák veszélyben forognak. Az illetékes vezetők vészriadója élénk viszhangot keltett s ma már Erdély minden magyarja siet leróvni nemzeti kötelességét: megmenteni a magyar iskolákat. Az áldozatkészségnek legjobb példáit naponként olvassuk a lapokban s hiszszük, hogy az iskolák ügye kedvező megoldást fog nyerni.

Városunkban a ref. egyház előjárósága értekezletre hívta össze híveit. A közbejött akadályok miatt nov. 19-ikéről elmaradt gyűlés m. hó 26-án tartatott meg a ref. Kón-kollégium disztermében. Jelen voltak: Bodor János lelkész, Simon Ferenc ny. ig. tanár, dr. Dózsa József, Szász Sándor, Pogány Árpád, Székely János, Kiss József, Mihályfalvi István, Vecseri Imre, Jákó Jenő, ifj. Szántó Károly, dr. Görög Ferenc, Dani Mihályné, Schiebel Hugóné, Bocz Soma, Szász Károly, Barcsy János, Papp József, Nagy Ferenc, Sárkány József, Bede Sándor, Benkő Lajos, János Béla, Pap Dániel, Pap Ádám, Fülöp Sándor, Ferency Sándor, Németh Lőrincz, Bence Bogdán, Török Bálint, Berivoy László, Szoboszlai Miklós, Kiss Sándor, Váczy János, Biró Ferenc, Debreczeni Károly, Takács András, Forray György, Solymosi József, Pap László, Gönczy Sándor, Szatmáry Sándor, Benkő Ádám, id. Bisztricsányi Ernő, Vig Gábor, Kovács Lajos, Kovács János, Veres Dénes, Páris Albert, Sinka Gyula, Horváth Károly, Borza László, Molnár Ferenc, Nagy István, Boldizsár István, Konsza Samu, Bartha Mózes, Nagy József.

Bodor János elnököt hivatása elszólitotta, s így Simon Ferenc ny. igazgató ismertette az összeövetel célját, kifejtve egyúttal mindazt, ami az iskolák további fentartásával kapcsolatban tenni szent kötelességünk. Mihályfalvy tanár felolvassa a ref. püspöknek az egyházkerülethez tartozó hívekhez intézett pásztorlevelét. Buzdításul s követendő példaként három újságcikk olvastatott fel, ami a megjelentekre szintén nagy hatással volt. Az értekezleten a ref. iparosság nevében Török Bálint szólalt fel, s amidőn az átlagos fejenkénti 30 leu-es iskola-adót helyeselve az iparosok részéről a legmesszebbmenő támogatást helyezi kilátásba, meglepetésszerűleg az iskolával, illetve az iskola vezetőségével szemben való követeléseit, panaszait is hangoztatta. Kinos meglepetés volt amit mondott: igazságos, protekciómentes és egyforma elbánást vár az iskolától a tanulókkal szemben. Dr. Görög válasza tisztázza a kérdést, mely után Török Bálint kijelenti, hogy az elmondottak dr. Szöllösy János vizsgálónök eljárására vonatkoznak. Benkő Lajos szintén szent kötelességének tartja az iskola-adót leróvni, melynek kivetését igazságosan kell eszközölni. Ifj. Szántó Károly szerkesztő az iskola-adó szükségességét hangoztatva hiszi, hogy az adókető bizottság igazságos munkát fog végezni s ha netán előfordulnának sérelmek, azoknak orvoslására mód adatik. A kivetés az adózók jelenlegi helyzetével számolni fog s a mai Európaszerte s így nálunk is érezhető pénzügyi és gazdasági válság hatása alatt álló iparosság és kereskedők megváltozott uhez helyzetét figyelembe fogja venni. Veress Dénes magán természetű felszólalása után id. Bisztricsányi Ernő vállalkozó általános helyeslés mellett jelenti ki: szívvel, lélekkel adózunk, mert ezt parancsolja a kötelesség!

Simon Ferenc ny. koll. igazgató történelmi visszapillantása az iskolák és egyházak helyzetét még jobban megvilágítva a jelenvoltak áldozatkészségét nagyban fokozta.

Hisszük és reméljük, hogy a helybeli ref. egyházközségnek mindenik tagja megértette a nehéz idők hívó szavát s fényes tanujelét fogja adni faja, egyháza, kulturája iránti szeretetének. Ugy legyen! Iszk.

A román nemzeti párt szászvárosi gyűlése.

Az erdélyi román nemzeti párt — amint a napilapokból is tudjuk — hatalmas agitációt indított, hogy a jelenlegi kormányt megbuktassa. A Kolozsvárt s másutt is megtartott gyűlések ezt célozták. A párt hunyadmegyei vezetősége m. hó 25-én d. e. fél 12 órára hívta össze Szászvárosra a tagokat jelezve, hogy dr. Maniu és dr. Vajda is részt vesz azon. Mintegy 200—2300 ember jelent meg a gyűlésen, amelyet a gyűlés elnökévé megválasztott dr. Vlád Aurél volt miniszter nyitott meg. A jegyzői tisztelet Branga Nicu volt rendőrkapitány látta el. Dr Vlád után Popa Josif berényi földész lelkes beszédben tiltakozik a választási visszaélések ellen s annak ad kifejezést, hogy a párt jelenlegi vezetői a bukaresti parlamentben is megfogják tudni védeni a román nép jogait.

Ezután a román nemzeti párt tekintélyes tagja, vezetője dr. Vajda Sándor volt miniszter emelkedett szólásra. Tolmácsolja a Bukarestben idéző dr. Maniu üdvözlését, aki — sejnálattal bár de — fontos elfoglaltsága miatt nem jelenhetett meg itten. Beszédében a román nemzeti párt multját, jelenét ismertette a jelenlegi kormánynak a párt ellen való harcát, kitartásra hívja fel a párt tagjait.

Bejelenti a nemzeti pártnak a Take Jonescu vezetése alatt állott demokraia párttal való egyesülését.

A választási visszaélésekről szólva, a Biharban és Szászvároson lefolyt választásokról mond éles, de helyesléssel találkozó kritikát. A magyar uralom idejében, dr. Farkas Pál képviselővé választásakor sem történtek olyan visszaélések, mint most. Felolvassa a „Viitorul” c. lap támadásait, amelyek ellene, dr. Maniu, Goldis s a párt más vezetői ellen irányulnak. A vádak egyenként boncolgatja s semmiti meg. A gyulafehérvári határozatok alapján áll s azokat az erdélyi román nemzet váltójának tekinti, melyet lejáratkor pontosan be kell váltani. A kisebbségekre vonatkozólag kijelenti, hogy azoknak nyelve, kulturája, fejlődése elé akadályokat gördíteni nem helyes, nem szabad. A mai pénzügyi és gazdasági helyzetet ismertette, az adózás igazságtalanságára reámutatva, a liberálisok ki és befelé való káros és veszélyes uralmának letörését, eltüntetésének szükségességét — általános és lelkes helyeslések között — hangoztatta. A széles politikai látókorról tanuskodó beszéd a jelenlevőkre nagy és lelkesítő hatással volt.

Utána dr. Vlád a választási visszaélésekről és erdélyiek sulyos megadóztatásáról — 4-szer annyit fizelünk mint a regábeliek — szólva a Gyulafehérvárt megtartandó nagygyűlés szükségességét bizonyítva, párttagjait további kitartásra buzdítja. A lelkes beszédet sűrű éljenzések, helyeslések kísérték.

Majdan Jenea gör. kath. esperes felolvasta a határozati javaslatot, amely a jelenlegi liberális kormány eltávolítását, az erdélyi sulyos adótvörvények eltörlését, az igazságtalanságok, jogtalanságok megszüntetését s a bü-

nösöknek szigorú megbüntetését stb. követeli. A gyűlés egyhangulag elfogadta a javaslatot, amelyet táviratilag mély hódolattal Öfelsége a királynak is megküldtek.

Florian nyug. ezredes ajánlatára a gyulafehérvári gyűlésre küldendő képviselőkké egyhangulag Jenea János gör. kath. esperes, Martin Dumitru, Rob Joan, Silian Jon, Besaraba Ádám, Popa Iosif és Kokreanu Eftenie választottak meg.

Szép és lelkesítő beszédet mondott még Saturn Izidor merisorai gör. kath. lelkész és dr. Pop Jusztin dévai ügyvéd.

A gyűlés, amelyen magyarok, zsidók és a liberális párthoz tartozó szászok is megjelentek d. u. fél három órakor ért véget. Dr. Vajda és kísérete szűkebb körű ebéd után autón elutaztak.

San-Toy.

Ref. vallásos-estély.

A ref. nőegylet nov. hó 26-án (vasárnap) d. u. 6 órakor tartotta meg második vallásos estélyét igen nagy és szép érdeklődő közönség részvételével, mely a Kón-kollégium disztermét zsufolásig megtöltötte.

A gazdag műsort egyházi közének vezette be.

Azután Schäser Egonné urnő Szolga József: „Keresem az Istent...” című vallásos költeményét szavalta. A szép költeményben Szolga József, néhai ref. lelkész, városunk szülötte, s a Kón-kollégium egykori növendéke nemes lelki vívódását s Istenben való megnyugvását fejezi ki meglepő költői erővel. A szavaló urnő kitünő művészi érzékkel és gyakorlottsággal tolmácsolta a költeményt, annak minden szépségét és finomságát műviszi kifejezésre juttatta. Ugy a költemény, mint annak szavalata a közönségre mély hatást tett.

Váczy Ernő VIII. Tepser Richárd felső ker. és Weltzer Ede VIII. o. tanulók Rosler Rudolf „Legenda” és Csajkovszky „Chant sans paroles” című zenedarabjait adták elő a két első hegedűn, a harmadik zongorán kitünő összjátékkal.

Hunfalvy Albertné urnő Szabolcska Mihály „Hissek egy Istenben...” kezdetű költeményét énekelte Weltzer Ede VIII. o. t. harmonium kísérete mellett. Az előadó urnő kellemes hangja, művészi átérzése mély hatást tett a közönségre.

Bodor János ref. lelkész egy vallásos építő novelláját olvasta fel, melyben a világi tudomány felületes istentagadását állította szembe a naiv, gyermetes lélek természetes vallásosságával, mely összetöközésben az utóbbi győz. A friss erőből tanuskodó természeti képekben gazdag elbeszélés építő tartalmával leköttötte, egyik alakjának székelyes színezetével kellemes derűtségre hangolta a közönséget.

Majd Beethoven Andante septettjének előadása következett, melyben a közreműködő ifjak ismét derék dolgot produkáltak.

Mohai János felső ker. o. t. Ábrányi egy szép és hatásos költeményét szavalta el sikerülten. A magas színvonalu estélyt egyházi közének zárta be.

Déva olcsóbb mint Szászváros.

Déva város polgármestere az élelmicikkék maximumát a következőkben állapította meg: Liszt: I-ső osztályu liszt kg. 6.05, II-od osztályu liszt kg. 3.65, korpa kg. 2.75 leu. Kenyér: Fehér kenyér 6, barna kenyér 3.60, kifli 5 dekás, darabonkint 50, zsemlye

6 deka 50, percc 50, tejes kalács 5 dekás adagonként 70 bani.

Tej és tejtermékek: Tehéntej literenként 3, bivalytej 4, tejföl literenként 10, tehénturó savó nélkül 10, székelyturó 22, tea-vaj 50, vaj (háztartási) 34 leu, kaskavál sajt számla szerint, trapista sajt számla szerint, tömlőtúró 22, szebeni vajás turó számla szerint.

Hus és hústermékek: Marhahus mézár-székben kg. 11, marhahus a piacon 10, szopó borju 14, berbécshus 10, sertéshus 25, zsirnak való szalonna 44, háj 48, olvasztott zsír 68, füstölt szalonna 60, sonka főve csont nélkül 64, debreceni 40, nyári szalámi 36, krakkói szalámi 40, téli szalámi számla szerint, parizer kg. 36, I-ső osztályú fő-nyelv-sajt 28, sonka nyersen füstölt 46, sós szalonna 48, finom száraz kolbász kg. 44, friss kolbász 36, szebeni virsli kg. 32, helybeli virsli 32, faggyu 8, sonkakolbász kg. 46, májas-hurka 20, disznófósajt kg. 36 leu.

Szárnyasok: Tyuk kg.-ként 18, csirke nagyság szerint páronként 20—24, csirke kicsi páronként 16—20, kacska kgrm.-ként 20, liba kgr.-ként 25, pulyka kgr.-ként 22 leu.

Zöldség és gyümölcs: Sárgarépa kgr. 3, petrezselyem kgr. 6, zeller darabonként 1, hagyma kgr.-ként 2:50—3, burgonya kgrm.-ként 1, burgonya vékánként 25, káposzta kgr.-ként 80 bani, vörös káposzta kgr.-ként 1, cékla darabja 50 banitól 2 leuig, fokhagyma kr. 22, kalarábé 5 drb. 5, zöldpaprika 10 drb. 1, I-ső rendű alma kgr.-ként 5, II-od rendű alma kgr.-ként 3:50, körte kgr. 6:50, dió kg. 9, szilvaiz kgr.-ként 10, aszalt szilva kgr.-ként 9 leu.

Tojás: Tojás darabonként 1:50 hani.

Cukrászat: Krémes-tészta 2:50, száraz-tészta 2:50, málnaszirup 1:50, 1 szodaviz 1 leu.

Kávéházi árak: Az első szám az elsőrendű, a második a másodrendű kávéházakra vonatkozik. Levesek 2—1:50, marhahus 200 gr. mártás és burg. 8—7, főzelék feltéttel 200 gr. 8—7, marhasült 200 gr. 10—9, rostélyos 200 gr. 10—8, bélszín filee 10—9, bécsi szelet 12—11, natur szelet 12—11, borjustült 200 gr. 11—10, sertéssült 200 gr. 14—13, sertés cotelette 200 gr. 15—14, sült csirke 15—14, sült liba 15—14, borju vagy sertés pörkölt 6—5, töltött káposzta 6—5, piritott borju máj 4—3, saláta szezon után 1:50—1, 6 szelet téli szalámi 6—5, sajt trapista 5—5, compot 2—1:50, tészta 2—2, kenyér 50—50 bani, feketekávé vagy kapuciner 2—2, fehér kávé 3:50—3, málnaszörp 1:80—1:80, szodaviz 1:10—1:10, ásványvíz ltr. 1:50—1:50, tea rummal 4—4 leu. Tisztviselőknak 20% árengedmény.

A megállapított árak úgy az eladóra, mint a vevőre a törvényes következmények terhe mellett feltétlenül kötelezők.

NAPI HIREK.

— **Előléptetés.** A pénzügyminiszter Stoica Gyula volt dévai, jelenleg aradi pénzügyi felügyelőt — inspektort — állami p. ü. főellenőrré nevezte ki s hatásköre ezentúl az egyes és közretett adók kivetésére és ellenőrzésére is ki fog terjedni.

— **Az 1923. évfolyambeliek figyelmébe.** A szászvárosi hadkiegészítő parancsnokság

13261—1922. számú átiratával a következők közlésére kérte fel lapunkat: A hadügyminiszterium 784—922. számú rendelete értelmében azon 1923. évfolyambeli egyének, kik repülőosztásgoknál akarnak szolgálni, a hadkiegészítő parancsnoksághoz a legrövidebb időn belül nyújtsanak be egy kérést ebben az ügyben. A kéréshez melléklendők a tanulmányi bizonyítványok, a kör- vagy vármegyei főorvos által kiállított bizonyítvány és igazolvány arról, hogy jelenleg milyen foglalkozást űz.

ERZSÉBET MOZI.

Ma vasárnap, dec. hó 3-án délután 4 és este 8 órakor:

Newyork-Express-Kabel

Szenzációs amerikai történet 7 felv.-ban „Corvin-film”. A főbb szerepekben:

Lukács Pál,
Gál Franciska,

Czartorisky Mária,
Z. Molnár László.

PATHE REVUE.

Szenzáció! Óriási műsor!
Ez évben utolsó előtti csütörtöki előadás!

KARENIN ANNA

Tolstói világhírű színműve 6 felv.-ban a bájos **Lia Mara** szereplésével.

Ha Ámor kormányoz

A legbájosabb fényes vigjáték **Ossi Oswald** szenzációs szereplésével.

Jövő vasárnap, f. hó 10-én

Hegyek alján.

Petrovics és Loth Ila szereplésével

„AZ ÓRA”
vigjáték. **PATHE REVUE.**

— **Halálozás.** Buda Jenő keresztény almási földbirtokos m. hó 24-én hirtelen meghalt. Az alig 48 éves földbirtokos halála megyeszerete mély részvétet keltett. Temetése f. hó 26-án ment végbe nagy részvét mellett. Az elhunytban Buda Béla vajdahunyadi földbirtokos a testvéröccsét gyászolja.

— **Repatriálás.** Nerhaft József a helybeli „Korzó” kávéház és cukrászda bérlője családjával szülőföldjére Magyarországra távozott. A közszeretben álló népszerű vendéglős részint a hosszú utra való készülődés, részint az idő rövidege miatt számos jó ismerősétől, barátjától nem tudott elbucszni s így az alábbi sorok közlésére kértünk fel: Szülőföldemre való eltávozásomkor sok oldalú elfoglaltságom és az idő rövidege miatt számos ismerőstől, jóbaráttól nem tudtam elbucszni, miért is azoknak ez uton mon-

dok egy szívélyes „Isten hozzád”-ot. Mindig szeretettel és hálával fogok gondolni a szászvárosiakra, kérem tartsanak meg jóemléktükben. Nerhaft József és családja.

— **Iroda áthelyezés.** Dr. Székely Ferenc helybeli ügyvéd irodáját Malom-utcából a Vlaiku Aurél térre (Rob-féle üzlet helyiségébe) helyezte át.

— **Csak december 15-ig lehet sertéseket kivinni.** A kereskedelmi miniszterium elrendelte, hogy a sertéskiviteli permiszek alapján csak december 15-ig lehet az országból sertéseket kivinni, még akkor is, ha a permiszek határideje későbbre szólna. December 15-én tul a sertések kivitele tilos.

— **A szászvárosi rom. kir. adóhivatal közleménye.** Az 1922. november havi fényűzési és 1 százalékos forgalmi adó alábbi sorrendben fizetendő be: December 5-ikén fizetnek azok, kiknek családi neve A. B. betűk egyikével kezdődik, december 7-ikén a C. D. betűsök, december 8-án az E. F. betűsök, december 11-én a G. H. I. betűsök, december 12-én a K. L. M. betűsök, december 13-án az N. O. P. betűsök, december 14-én az R. S. T. betűsök, december 15-én az U. V. Z. betűsök, december 16-án a társaságok. Az alkalmazottak utáni 6 százalékos adó december 10-ig fizetendő be.

— **Senkit sem lehet kilakoltatni lakásából.** A belügyminiszter egy peres lakásügyben igen érdekes elvi döntést hozott. A szatmári iparos olvasókör összes helyiségeit a szatmári lakáshivatal elrekviráta egy megalakítandó kórház részére. Az olvasókör megfellebezte a lakáshivatal határozatát a kolozsvári reszorthoz, amely a rekvirálatát jóváhagyta. További felelősség folytán az olvasókör peres lakástigye a belügyminisztériumba került, ahol most megsemmisítették az alsóbb hatóságok döntését. Az ítélet indoklásában a belügyminisztérium kimondja, hogy egész lakrészeket senkitől sem lehet elrekvirálni és csak a feleslegesnek bizonyult lakrészeket vehetik el a lakbérleti és lakáshivatalok.

— **Vadász Ujság.** Dr. Földesi György szerkesztésében m. hó november 1-vel vadászati havi szaklap indult meg, mint a „Marosvásárhely és Vidéke Vadász- és Védőegyesület” hivatalos lapja. A kitérően szerkesztett Vadász Ujság előfizetési díja egész évre 80 leu. Félévre 45 leu. Megrendelhető Marosvásárhely Str. St. Gheorge—Szentgyörgy-utca 54. sz.

Harmonium közép nagyságu, majdnem új, eladó. — Cim a könyvkereskedésben. 108 2—

Mindenféle vadbőröket legmagasabb napi árban veszek.
Junger Samu
kereskedő, Szászváros Országút 4.
109 2—12

Stern Manó

fűszer- és vaskereskedő

Szászváros, Vásár-u. 14.

(Saját házban.)



Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a karácsonyi és ujévi ünnepekre való tekintettel raktáramat dusan kibővítettem. Érkeztek: karácsonyfa diszek, ajándék tárgyak, cukorkák, mindenféle fűszer- és festék áru, konyha-felszerelések, zománcozott edények, Neumann-féle liszt stb. stb. Tisztelettel:

STERN MANÓ, vas- és fűszerkereskedő, Szászváros.

MÁJER TESTVÉREK

fűszer- és lisztkereskedők, Szászváros, Ország-ut.

Allandóan kapható:
kóser hideg felvágott és virsli.

83

8-10

Nagy karácsonyi vásár!

Stern Ferdinánd
férfi és női divatáru házában.

Nagy választék

női ruhakelmékben, barchetok, flanelok, tennis-flanel, 140 cm. széles velour kabát-kelmék 260 leitől, 140 cm. széles valódi gráci loden 185 lei.

Grenadinok minden színben, fehérnemű vásznak és schiffonok, zefirek, továbbá kötött áruk; swetterek, jemperek, keztyűk, harisnyák, stb. stb. stb.

PAPLANOK

nagy választékban.

Férfi-kelmék és mindennemű férfi divatcikkek.

A téli szezonra

„TURUL” CIPŐK

nagy választékban érkeztek.

A karácsonyi vásárra való tekintettel mindennemű áru **10** százalékkal lesz leszállítva.

A n. é. közönség pártfogását kérve, tisztelettel

Stern Ferdinánd,

113 1-3

férfi és női divatáruháza.

Mindenféle

női- és férfi-ruha,

továbbá kelmék, fonalak kémiai festését **olcsó árban**
:: elvállalom ::

Tisztelettel:

Dobay Ferenc

kelmefestő Szászváros, Füzfa-utca 18 sz.

114 1-

Veszek:

111 1-4

nyul,
róka,
görény,
nyest,
vidra

bőröket legmagasabb napi árban.

Kivánatra házhoz vagy vidékre is kiszállok.

Schlein Samu,

Szászváros, Varga-utca 3. sz. (Kispiac-tér.)

DICU VALÉR

fűszer, csemege és gyarmatáru kereskedő Szászváros, Fötér 21.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a közeledő karácsonyi ünnepekre való tekintettel áruraktáramat felszereltem. — Allandóan kaphatók:

Mindenféle fűszer és csemege áruk, liszt, kávé, cukor, tea, rizs, szebeni sonka, virsli, halak, halkonzervák, szárdiniák, teasütemények, bonbonok, déli gyümölcs, valódi ákacméz, Salvator- és egyéb ásványvizek, Frank-kávé, csokoládé és karácsonyfára való összes cikkek stb. stb. — Telefon megrendeléseket azonnal házhoz szállítok.

Tisztelettel:

DICU VALÉR, fűszer-, csemege- és gyarmatáru-kereskedő, Szászváros, Fötér 21.
96 Telefon interurbán 35. 6-

Gépleány azonnal felvételik lapunk könyvnyomdájában**Üzletátvétel!**

Alólirottak tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy a helybeli **Róna Jenő-féle**

fényképészeti műtermet

átvettük s azt az alábbi cégünk alatt tovább folytatjuk. A volt cég iránti jóindulatot továbbra is kérve, maradtunk teljes tisztelettel:

HEITER GYÖRGY

rom. kir. udvari fényképész,

HEITER EMIL

fényképész, Szászváros, Vásár-u.

110 2-3

Lőwy Sándor versenyáruháza**Petroșeni-ben**

uj osztályt létesített **kész ruhákban,** melyeket a következő árban hoz forgalomba:

4000 drb. uri öltöny félgyapjuban	à 525 L.
3000 " " " tiszta gyapjuban	" 675 "
1000 " " " tiszta gyapju, sötétkék és fekete	" 775 "
1000 " rövid kabát (téli)	" 490 "
1000 " raglán (belül kockás)	" 550 "

Tekintse meg kirakataimat, mert nem reklám, hanem valósággal olcsóbb mint bárhol.

Tisztelettel:

Lőwy Sándor versenyáruháza Petroșeny.

155 40-

Ábrahám Manó

fűszer és vegyeskereskedése Szászváros Fötér.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a helybeli piacon 17 év óta fennálló üzletemet a régi szolid alapon kibővítettem és berendeztem. — Dusan felszerelt rak-táramban allandóan kaphatók:

Különbéle kitünő minőségű aradi Neumann-féle lisztek, fűszerárak, petróleum, gyertyák, gyapotárak, (cseh gyártmány) minden színben, termények (kukorica, kendermag, :-: korpa) stb. stb. :-:

A n. é. közönség szives pártfogását kérve, maradtam tisztelettel:

Ábrahám Manó

fűszer és vegyeskereskedő, Szászváros Fötér

97 6-15

Szőllősy Ferenc

üveg- és porcellán-kereskedő cég Szászváros, Vásár-u. 11. Alapított: 1812-ben.

Raktáron: petróleumos- és villanylámpák, majolika- és diszművek, Tungram-körték egyedüli kiárusítási helye. Mindenféle üvegezés és kép- :-: keretezés elvállaltatik :-:

Szolid árak! Pontos kiszolgálás!

80 8-

SCHLEIN ADOLF

kereskedő, Szászváros, Ország-ut.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a közeledő karácsonyi és újévi ünnepekre való tekintettel raktáramat kibővítettem. Allandóan kaphatók: Neumann-féle liszt, cukor, fűszerfélék, szalonna, sajt, karácsonyfára való ajándéktárgyak stb. stb. Tisztelettel:

Schlein Adolf, fűszer és vegyeskereskedő Szászváros, Ország-ut. 100 5-10

Ugyanitt egy fiu tanonc felvétetik.